



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

## Church

### Church Office Hours

Monday-Thursday  
9AM -12PM; 1PM-6PM  
Friday  
9AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday  
5PM (English)/7PM (Español)  
Sunday  
9AM/12:30 PM/7PM (Español)  
10:30AM (English)

### Confessions/Confesiones

Monday-Friday  
After morning Mass/  
Después de la Misa de la mañana  
Saturday/Sábado  
4PM-4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM-8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube:

[https://youtube.com/  
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

### School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988

July 17, 2022



“Lord, do you not care  
that my sister has left me  
by myself to do the serving?  
Tell her to help me.”

Luke 10:40

SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

## Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

## Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*



**Mass Intentions/Intenciones\***  
**July 18 — 24, 2022**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 7/18/2022**

8:30 AM ✚ MARIA SIMONA CAVA  
 ✚ LERIDA CAMACHO  
 ✚ JHONY & CONSUELO BARNE  
 ✚ LIDIA SOTO  
 ✚ CATALINA BUELVAS  
 ✚ EMILIA QUAN  
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAM. VARGAS

**Wed/Mier 7/20/2022**

8:30 AM ✚ AMANDA RIOS  
 ✚ LIVIA AVILA  
 POR LA SALUD DE EDITH BERRIOS  
 POR LA SALUD DE GUSTAVO HIDALGO  
 INTENCION ESPECIAL POR COLOMBIA  
 ACCION DE GRACIAS POR LA FAM. ALBA RIOS  
 ACCION DE GRACIAS POR LA FAM. RIOS HIDALGO

**Thurs/Jue 7/21/2022**

8:30 AM ✚ CLAUDIA DUQUE  
 ✚ RAFAELA MAURA

**Fri/Vie 7/22/2022**

8:30 AM ✚ JUAN GUILLERMO QUINTERO  
 ✚ OSVALDO BLANCO  
 ✚ ROGER SANPSON  
 ✚ MARCUS CARRILLO

**Sat/Sab 7/23/2022**

5:00 PM ✚ EULALIA CALDAS  
 SPECIAL INTENTION FOR THE CONVERSION  
 OF THE ELIAS FAMILY

7:00 PM ✚ MANUEL AGUIRRE  
 ✚ GABRIELA GUTIERREZ  
 ✚ ANDRES OLIVO  
 ✚ ABEL ARIAS OROZCO  
 ✚ MARGARITA GOMEZ  
 ✚ ESNEDA FERNANDEZ

**Sun/Sun 7/24/2022**

9:00 AM ✚ BRUNILDA LEZAMA  
 ✚ EMILIA QUAN  
 ✚ MARIA MUÑOZ  
 ✚ ENRIQUE ARELLANO  
 ACCION DE GRACIAS POR FERNANDO & DELIA CAMPO

10:30 AM ✚ MARGARITA AVILA  
 ✚ ALFREDO SHARP

12:30 PM ✚ NELSON & LUPE CEPEDA  
 ✚ LUDOVIN & EULALIA CEPEDA  
 ✚ ODITZA MORENO  
 ✚ ROSARIO MORENO  
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO  
 INTENCION ESPECIAL POR EL ABORTO

7:00 PM ✚ DIGNA PEREZ  
 ✚ RAFAELA MAURA



***Holy Mary, pray for me.  
 Saint Joseph, pray for me.  
 Jesus, Mary, and Joseph,  
 assist me in my last agony.  
 Amen.***



**PRAYERS FOR RECOVERY**

Susana Alvarez	Reina Guzman	Yvonne Rubio
Isaac Bofill	Yerline Gonzalez	Aurelio Soto
Hugo Cucalón	Carmen Morales	Ana Suárez
Mercedes Cueto	Juan Pardo	Noemi Suarez
Mildred Diaz	Marta Pardo	Reinaldo Suarez
Edna Flores	Reina Robles	Ruby B. Suárez
Felicia Hernandez	Felicia Rodríguez	David Valdés
Fidel Hernandez	Raul Vidal Rodríguez	Rogelio Wood
Nicolás Gómez		

**Attention! This list is updated several times a year.**  
 If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop  
 by the parish office. Prayers for your speedy recovery.  
**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.**  
 Si desea ser incluido en la lista de enfermos, llame o visite la  
 oficina parroquial. Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.  
 Be our protection against the wickedness and snares  
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;  
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the  
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits  
 who wander through the world for the ruin of souls.  
 Amen.*

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 7/17/2022

### Sunday Offering / Colecta Dominical

(July 10, 2022)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
<b>Saturday/ Sábado</b>		
5:00 PM	67	\$679.11
7:00 PM	158	\$684.25
<b>Sunday / Domingo</b>		
9:00 AM	258	\$1,142.26
10:30 AM	173	\$671.90
12:30 PM	384	\$1,541.75
7:00 PM	220	\$907.30
<b>Online Giving</b>		\$2,911.59
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,072.75</b>
<b>Total</b>	<b>1,260</b>	<b>\$10,610.91</b>
<b>Thank you for your support / Gracias por su donación</b>		



**Baptism:** Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Bautizos:** Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**Matrimonios:** Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Abraham and Sarah show hospitality to messengers of the LORD (Genesis 18:1-10a).

**Psalms** — He who does justice will live in the presence of the Lord (Psalm 15).

**Second Reading** — The mystery hidden from generations past has been manifested; it is Christ in you, the hope for glory (Colossians 1:24-28).

**Gospel** — Martha, you are anxious and worried about many things. Mary has chosen the better part (Luke 10:38-42).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Mi 6:1-4, 6-8; Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42

Tuesday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 85:2-8; Mt 12:46-50

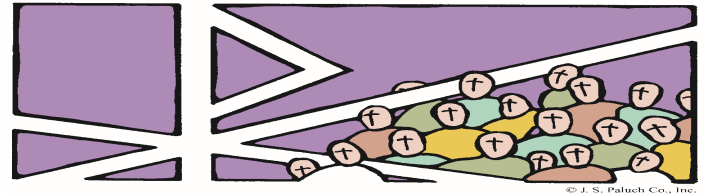
Wednesday: Jer 1:1, 4-10; Ps 71:1-4a, 5-6ab, 15, 17; Mt 13:1-9

Thursday: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Ps 26:6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17

Friday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63:2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18

Saturday: Jer 7:1-11; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Mt 13:24-30

Sunday: Gen 18:20-32; Ps 138:1-3, 6-8; Col 2:12-14; Lk 11:1-13



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Abraham y Sara muestran hospitalidad a los mensajeros del Señor (Génesis 18:1-10a).

**Salmo** — Señor, ¿quién puede hospedarse en tu tienda? (Salmo 15 [14])

**Segunda lectura** — Pablo habla de la responsabilidad que se le ha encomendado de completar la Palabra de Dios (Colosenses 1:24-28).

**Evangelio** — Marta, te preocupas de muchas cosas. María ha escogido la mejor parte (Lucas 10:38-42).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Miq 6:1-4, 6-8; Sal 50 (49):5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42

Martes: Miq 7:14-15, 18-20; Sal 85(84):2-8; Mt 12:46-50

Miércoles: Jer 1:1, 4-10; Sal 71 (70):1-4a, 5-6ab, 15, 17; Mt 13:1-9

Jueves: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Sal 26 (25):6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17

Viernes: Cant 3:1-4b o 2 Cor 5:14-17; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18

Sábado: Jer 7:1-11; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11; Mt 13:24-30

Domingo: Gen 18:20-32; Sal 138 (137):1-3, 6-8; Col 2:12-14; Lc 11:1-13



"VAYAN, PUES, Y HAGAN QUE TODOS LOS PUEBLOS SEAN MIS DISCIPULOS"  
 MATEO 28:19



**DISCIPULOS DE CRISTO**

MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
 SALON 4  
 LUNES 7:PM

@DDCMOOR  
 DISCIPULOS DE CRISTO

La Iglesia Católica  
 Madre de Nuestro Redentor  
**TE INVITA**  
 Al Seminario de Vida en el Espiritu  
 "Con Amor Eterno te he amado,  
 por eso prolongare mi favor contigo"

**Lugar: Salon Parroquial Padre Compaired**

Dias: Sabado 30 de Julio 7:30am – 5:00pm  
 Domingo 31 de Julio 7:30am – 12:30pm  
 Clausura con la Misa

Colaboración: \$15.00  
 Almuerzo Incluido

Información: 305-829-6141 oficina Parroquial  
 Maritza Pena: 786 210-7335.




Ministerio Católico de Evangelización  
**LANZANDO LA RED**  
 "Pescando Almas para Cristo"

**Todos los Miercoles 7:00 PM**  
**CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ**

- Cultivando la Identidad Católica.
- Conozca su Fé a la Luz del Evangelio.
- Doctrina Apostolica de Nuestra Iglesia.

"Ven y fortalece tu ser con la Palabra de Dios,  
 alimento de la fe. Afincada en la mente y aferrada en  
 el corazón cambia la vida, dando balance y  
 estabilidad que lleva a un caminar seguro"

**PARROQUIA  
 MADRE DE NUESTRO REDENTOR**


**786.546.2440**  
**www.lanzandolared.com**



**Mother of Our Redeemer  
 Catholic Men's Club**  
**Club de Caballeros Católicos  
 de Madre de Nuestro Redentor**

**First Meeting (English)**  
**Monday, July 18th, 2022, 7 PM, Room #12**  
 Attention all Men of Mother of Our Redeemer!  
 You are cordially invited to attend our new monthly  
 Men's Catholic Club gathering. It will be held the  
 Third Monday of every month. We will feature a  
 guest speaker every month and questions to ponder.  
 Come and grow your Catholic faith with us.

**Proxima Reunión (Español)**  
**Lunes, 8 de agosto, 2022 a las 7 PM, Aula #12**  
 ¡Atención hombres de Madre de Nuestro Redentor!  
 Están cordialmente invitados a asistir a nuestro  
 nuevo grupo mensual Club de Hombres Católicos a  
 llevarse a cabo el segundo lunes de cada mes.  
 Ven y haz crecer tu fe católica con nosotros.




**Respect Life Ministry Camino a Jesús**

We are collecting baby supply donations for the respect life center in Hollywood. Here is a list of the most needed items. The items can be left in our parish gift store. Thank you.

1. Diapers sizes 3,4,5 or 6 and baby wipes
2. Diaper rash cream
3. Thermometer
4. Baby socks
5. Pajamas NB – 3 months
6. Baby wash cloths and baby towels
7. Baby bibs and baby bottles
8. Baby shampoo, baby soap, baby lotion

*And the King will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brethren, you did it to me.'*  
 Mt 25:40



**Ministerio de Respeto a la Vida  
 Camino a Jesús**

Estamos aceptando donaciones de los siguientes artículos de bebés para el centro de respeto a la vida de Hollywood. Los artículos los pueden dejar en la tiendita de la caridad de nuestra parroquia. Gracias.

1. Pañales desechables tamaños 3,4,5 o 6 y wipes para bebés
2. Crema para evitar el rash
3. Termómetros
4. Medicitas
5. Pijamas de recién nacidos a 3 meses
6. Toallitas para bañarlos y toallas de secar al bebé
7. Baberos y biberones
8. Champú, jabón y crema para bebés

*"Y el Rey les dirá: 'En verdad os digo que cuanto hicisteis a unos de estos hermanos míos más pequeños, a mí me lo hicisteis.' Mt 25,40*

## Mother of Our Redeemer Catholic Church



Rite of Christian  
Initiation for Adults

### 2022-2023 RCIA Registration

Registration for the 2022-2023 Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is now open.

#### Requirements:

- ◆ Complete Program Application
- ◆ Copy of Birth Certificate (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of Birth Certificate (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of Baptism Certificate (if adult needs First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of First Communion Certificate (if adult needs Confirmation)
- ◆ Sponsor's name (for Baptism and Confirmation)
- ◆ Program Donation—\$85 (includes materials)
- ◆ Bring completed packet to the Parish Office

Classes begin in September 2022

## Mother of Our Redeemer Catholic Church



Rito de Iniciación  
Cristiana para Adultos

### 2022-2023 RICA Matrícula del curso

La matrícula para el curso 2022-2023 de RICA ya está abierta

#### Requisitos:

- ◆ Llenar planilla del programa
- ◆ Copia del Certificado de Nacimiento (si el adulto necesita de los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ Copia del Certificado de Bautismo (si el adulto necesita de los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ Copia del Certificado de Primera Comunión (si el adulto necesita del sacramento de Confirmación)
- ◆ Nombre del Padrino/Madrina (para Bautismo y Confirmación)
- ◆ Donación del Programa: \$85 (incluye materiales)
- ◆ Traer planilla completa y copia de los documentos a la oficina parroquial

Las clases empiezan en septiembre 2022



*As each one has received a special gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace. 1 Peter 4:10*

*Según cada uno ha recibido un don especial, úselo sirviéndose los unos a los otros como buenos administradores de la gracia de Dios. 1 Pedro 4:10*

#### NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL

"My flesh for the life of the world"  
"Mi carne para la vida del mundo"

John 6:51

#### Mission

To renew the Church by enkindling a living relationship with the Lord Jesus Christ in the Holy Eucharist.

#### Vision

A movement of Catholics across the United States, healed, converted, formed, and unified by an encounter with Jesus in the Eucharist—and sent out in mission "for the life of the world."

#### Strategic Pillars

- 1 Foster encounters with Jesus through kerygmatic proclamation and experiences of Eucharistic devotion.
- 2 Contemplate and proclaim the doctrine of the Real Presence of Jesus in the Eucharist through the Truth of our teaching, Beauty of our worship, and Goodness of our accompaniment of persons in poverty and those who are vulnerable.
- 3 Empower grassroots creativity by partnering with movements, apostolates, parishes, and educational institutions.
- 4 Reach the smallest unit: parish small groups and families.
- 5 Embrace and learn from the various rich intercultural Eucharistic traditions.



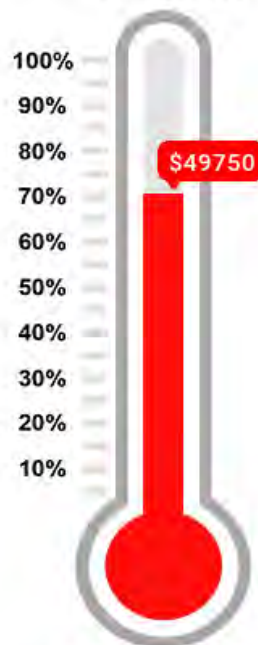
The Secretariat of  
Evangelization & Catechesis

ABCD IS  
LOVE  
CHARITY  
HOPE  
UNIVERSAL



#### Parish Goal / Meta Parroquial:

Goal: \$71688



Powered by Silent Partner



# WELCOME BACK ¡Bienvenido!

to YOUR parish! de regreso a SU parroquia



## Welcome Back! / Bienvenidos

Ministry In-Person Meetings /  
Reuniones Presenciales de Ministerios:  
(Weekdays—Días de semana 7:00 PM—8:45 PM)

### Monday / Lunes:

Discipulos de Cristo  
Divina Voluntad  
Club de Caballeros Católicos

*(Segundo lunes de mes)*

Men's Catholic Club

*(third Monday of the month—first meeting 7/18)*

Mujeres de Emaús

Women Emmaus

### Tuesday / Martes:

Religious Education/RCIA

Prayer Group (English)

### Wednesday / Miércoles:

Religious Education

Lanzando La Red

### Thursday / Jueves:

Grupo de Oración en español

Knights of Columbus -

Caballeros de Colón

### First Friday of the Month /

### Primer Viernes de mes:

First Friday of Fire - 8PM-9PM

Primer Viernes de Fuego

### First Saturday of the Month /

### Primer Sábado de mes:

Respecto a la Vida

Legión de Maria

Rosario de la Aurora —6:30 AM

Padres y Madres Orantes —8 AM

## In Gratitude for our parishioners, ministry members, family and friends:

*Loving Lord,*

As we express our gratitude to you in prayer,  
may it be a pleasing, *joyful* sound to You.

Thank you, Lord, for your Love.

It brings us acceptance and significance.

Thank you, Lord, for your Truth.

It brings us guidance and direction.

Thank you, Lord, for your Mercy.

It brings us help and comfort.

Thank you, Lord, for your Faithfulness.

It brings us stability and strength.

Thank you, Lord, for your beauty displayed in the earth.

It brings us Joy and delight.

Thank you, Lord, for your way of redemption -  
the Cross. It brings us salvation and regeneration.

*Source: Beth McLendon of Inspirational-prayers.com*

## En gratitud por nuestros feligreses, miembros del ministerio, familiares y amigos:

*Señor amado,*

Mientras expresamos nuestra gratitud en oración,  
que sea una melodía agradable y gozosa para ustedes.

Gracias, Señor, por tu Amor.

Nos trae aceptación y significado.

Gracias, Señor, por tu Verdad.

Nos trae guía y orientación.

Gracias, Señor, por tu misericordia.

Nos trae ayuda y consuelo.

Gracias, Señor, por tu Fidelidad.

Nos trae estabilidad y fuerza.

Gracias, Señor, por tu belleza mostrada en la tierra.

Nos trae alegría y deleite.

Gracias, Señor, por tu camino de redención: la cruz.

Nos trae salvación y regeneración.

*Fuente: Beth McLendon of Inspirational-prayers.com*



# Online Registration is Open for New Kids

[www.redumor.org](http://www.redumor.org)

Baptism - First Communion  
Confirmation

We also offer classes for Kinder

Live Registration July 24 and July 31

Call for Info: 786-480-9858

# Registración en línea para niños nuevos esta abierta

[www.redumor.org](http://www.redumor.org)

Bautismo - Primera Comunión  
Confirmación


Tambien ofrecemos clases de Kinder

Las registración en persona seran:  
July 24 and July 31

Para Infor. llamar: 786-480-9858



**VIC Law Group, P.A.**  
VICLAWGROUP Abogados de inmigración  
**754.736.0224**  
3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027



*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.*



Call us at

**1-800-432-3240**

to reach the  
**Catholic Community**  
for an  
**Unbeatable Price**





# BUSINESS-SOLUTION-CENTER

## Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

**305-637-8722**

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

# HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.  
CESAR ARANA  
786-234-7574 305-300-3952  
(Español) (English)

# INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido  
Electronic Filing  
**QUISQUEYA SVCS.**

\$\$\$



Parishioner

4554 N.W. 183 St.  
Miami, FL 33055  
**305-623-0335**

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

contact@smiledentalgroup.org  
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®  
Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm®** Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL  
305.822.6921 / GuyBrickman.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**R&R ROOFING & BUILD, INC.**  
LICENSE # CCC1330529  
**786-423-6373**  
**305-910-3689**  
PARA ESPAÑOL  
**TECHERO**

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

# BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency  
786-897-6518 • 954-400-7322  
raysa@biggerodriguez.com  
**www.biggerodriguez.com**

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823  
or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
**www.jspaluch.com**

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

**ROOF PROBLEMS!**  
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF  
TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request  
**24 HRS FREE ESTIMATES**  
**24 HR. LEAK REPAIR**  
Email: [lcroofing@yahoo.com](mailto:lcroofing@yahoo.com)  
Fax# 305-200-1352  
Credit Cards Welcome  
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program  
Commercial & Residential  
"20 Years Experience"  
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)  
**305-454-3894**  
Cell# 305-812-3425

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

**My Pillow**

SAVE up to **66%** w/promo code

**800-882-0925 Use promo code: CHURCH**

**Angels Reach ACADEMY**  
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,  
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

[www.angelsreachacademy.org](http://www.angelsreachacademy.org)  
**305.828.5276**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**MIAMI LAKES EYE CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210  
**(305) 825-2020**  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)